

- 22 -

Cantico spirituel.

79

He deod a so eur sabren en ifern lemmet,
Evit lacad a bejo hon Salver biniguet;
5. Ar blasphémator a'dle béan comparajet,
Evit he confusion ;ous eur c'hranjé,
Pehini én he sureur en ém'strinq da guentan
Voar he vestr d'hen devorin , mar na ell hars
outan.

6. Goad eo ar blasphémator evit ar re daonet,
Pere en forç an ifern à vomis bep momet
Mil mallos ha mil blasphem à enép ho C'hrouer;
A garfe hent distrujan ; ma vén en ho souar.

7. Ar pes a allum outan ho c'haç hac ho malic,
Eo, m'a tigor yoarnez oll rigueur he justic;
Mæs au touer malheurus, a choq he vajeste
Pa recev he favurio, gant liberalité.

8. Pebes meprixit Doue, he guemeret da dest,
Evit goarantin eut gaou e ve quemeret prest;
Difennet hen deus ouzimp dre an eil gourc'hemén,
Prononcin he hano, sacr hac en touet en vœu.

9. Me gred penos on arri en mesq ar Judevien,
Pere gant eur voez commun a furor, a anquen,
A c'houennas ous Pilat condaonin ho roué,
Pa glevan ar christenien o touet maro Doue.

10. Chois a' cleván gant estion cals a'dud alies,
O'retoucin hon Doue; eti quet ha voar ar mæz,
Rein a reont d'an diaoul voar Doue préférang,
Pebes mepris a Doue ha pébes dishéganç!

11. Per a renonc da Doue, epquen a ben jaer
goes,
En tyr pontif Calphias gant aon râc eur vates,
Mæs tactal e sortias da voelan he bec'het,
Ha pelloch' he daoulagat na d'int hét disec'het.

12. Te reneouer execrabil, hoc li eus bet renonce,
Mil a mil goues da Jesus, hep ma so sortiet.
Biscoas taquen dour ebet dimes da daoulagat,
Ret eo e ve da galon insansibl hac ingrat.

Cantico spirituel.

80

Epad an eternite he längaj ordinal.

13. Allas ! an touer-Doue en em las he-unan,
Mæs ouspen-se ar re all a so goas anezan,
Rac dre he leodouet ec'h attir voar ar vro
Coler Doue , he venjanç ha cals a valéurio.

14. Erfin an touer Doue, dre lie voall bedenno ,
A dransgress ar santelan dimes ar leseñno ,
Maugrin a rá he Doue , souhætin d'he nessan
An horuplan malheurio da gouen varnezan.

15. Pa ra an touer-Doue eur sort peden eusus
Enep he adversourien d'ho rentin malheurus ,
An tol en deus aviset a retorn voarnezan ,
Hep ober drouc d'ar re all , e teu da n'em lasan.

16. Ar vam en lec'h corrigan gant oræson he bu-
guel,
A den dre amportamant hep ræson da c'hervel
An diaoul d'hen c'lias gantan ; perac , mam dinatur ,
A res-te eur sort souhæt d'ar paour quez crouadur ?

17. Forbanisomp en ifern an oll leodouet ,
Evit meulin da viquen nep a deus hon c'hroutet ,
Evit goude hen bean meulet voar an douar ,
Hon bezo an avantaj d'hen meulin en he c'lioat.

Enep ar blasphemmo hac ar leodouet.

Voar don Caktic ar bureto:

1. Estonet eo ma speret , ma blev'a sav em pen ,
Me sonj na n'on mui pelloc h'en bro ar christenien ,
Troublet eo gant an horreur ar met deus ma es-
querne .

Ha me gred ec'h on arry en quichen an ifern .

2. Langaj commun ar vro-man eo ar leodouet ,
Dre bere ec'h attaquer nep a deus hon c'hroutet ,
Na glever bemde nemerl execrationo ,
Blasphemmo an horuplan , maledictiono .

3. Tri branc a deus ar viç-man , ar c'hehtan
aneze

A choq an Autro Doue , a vless he vajeste ;
Dre'n eil an touer-Doue en em las he-unan ;

Dre an drede a souhet mil mallos d'he nessan..

4. Mæs ar blasphémator fall a ia betec an en ;

M'en dese ar buissanc , e tistrufe Doue ;

Cantico spirituel.

13. D'an eil an touer-Doue so dean he-unan
Un tirant hac eur bourrev dimes ar c'hruelan ;
Dont a ra da exercin , hep ead true ebet ,
Voar he gorf hac he ine ar brassan crueldet .

14. Mar be tam contrariet , e clefet anezan
O c'hervel ractal an tân da donet d'he c'brillan ,
Armi a ra'n he enep an oll elemacho ,
Souhætin a ra d'he gorf ar brassan tourmancho .

15. Souhætin a ra d'he gorf suppliço tamporel ,
Mæs d'he ine e souhæt suppliço eternel ,
Ille barn a ra gant rigueur , na glasq quet he es-
pern ,

Goul a ra ma vo daonet en creis punç an ifern .

16. Barner cruel hac injust , mont a res re vuan ;
Quent condaonin da ine , laca da vis en tân ,
Na ouses quet en lezel ennан un heur hepuen ,
Penos ell'i'ta padout en ifern da viquen ?

17. Un dra pehini m'eston eo an dallidigrez
Dimes an touer Doue pa daon he ine quez ;
Rac na glasq en he bec'het profit na blijadur ,
N'en gra nemert dre arraj ha dre eur valiç pur .

18. Attiran ra voarnean malheurio eternel ;
Ouspen ec'h arri gantan goall gollo tamporel ,
Rac ar scritur sacr a lar na vo James he dy
Hep santout a beurs Doue ar voalen a gasti .

19. Ch'arveout a rei gantan vel gant ar re dao-
net ;
Nonobstant d'hoc'h oll boanio n'en em amantont
quet ,

An touer-Doue chomo bepret quen obstinet ,
Biquen James ar mechant na gouita he bec'het .

20. An obstinatan pec'her a so ebars ar bed ,
Pa ve arri ar maro a gouita he bec'het ,
Ar mevier , an impudic , ar muntrer , ar forban ,
Na gassoint quet gante bo viç bars an tân .

21. An hini malheurussan eo an touer-Doue ,
A rei goude he varo evel en he vue ,
Hennes a gontinuo pa vo bars ar bed all .